

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 5 0 3 4 5 1 6 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 345 165 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kang Hee-ryeong Kang Hee-ryeong Room 301, 54-16, Sinnae-ro 7ga-gil, Jungnang-gu, Seoul (Sangbong-dong)		Postal Code 02079	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0953 FAX		TEL 010-7403-2357 FAX 010-7403-2357		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value 3336 Yen		
Health food				6		USD33.36			
No commercial value for customs purpose only.							ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender Ninja Drop Shipping							社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 0 3 4 5 1 6 5 | P *

item number

EN 150 345 165 JP

From (Sender) Name & Address Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Kang Hee-ryeong Kang Hee-ryeong Room 301, 54-16, Sinnae-ro 7ga-gil, Jungnang-gu, Seoul (Sangbong-dong)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 02079			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7403-2357
				6		USD33.36	FAX 010-7403-2357
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 03

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN150345165JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kang Hee-ryeong Kang Hee-ryeong Room 301, 54-16, Sinnae-ro 7ga-gil, Jungnang-gu, Seoul (Sangbong-dong) 02079, KOREA TEL 010-7403-2357 FAX 010-7403-2357	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.56	USD 33.36
総合計 (Total)			6		USD 33.36

F.O.B.JAPAN

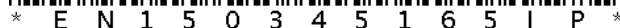
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Ninja Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 345 165 JP

From (Sender) Name & Address Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																												
		To (Addressee) Name & Address Kang Hee-ryeong Kang Hee-ryeong Room 301, 54-16, Sinnae-ro 7ga-gil, Jungnang-gu, Seoul (Sangbong-dong)		Postal Code 02079																																														
Country KOREA																																																		
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD33.36</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		6		USD33.36																																			
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																												
Health food		6		USD33.36																																														
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3336 Yen																																																
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																														
ご署名 Signature of the sender																																																		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 150 345 165 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			135-0064 TEL +82-70-8028-0953			JAPAN FAX			お届け先		
Kang Hee-ryeong Kang Hee-ryeong Room 301, 54-16, Sinnae-ro 7ga-gil, Jungnang-gu, Seoul (Sangbong-dong)			02079 Postal Code			KOREA TEL010-7403-2357			2357 FAX		
内容品詳細 Health food			HSコード 6			原産国 6			個数 6		
正味重量 6			価格 USD33.36			損悪要償額 (円) 3336			郵便料金 (円) 3336		
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈光品 ☒ 商品 ☐ 送品 ☐ 書籍			日本円換算額合計 (円) 3336			受付日付印 Date Stamp 3336			送料 (円) 3336		
10年保存 受付局控			10年保存 受付局控			10年保存 受付局控			10年保存 受付局控		